

# Franckesche Stiftungen zu Halle

**Biblia Sacra, Das ist/ Die gantze Heil. Schrifft Altes und Neues Testaments/**

**Luther, Martin**

**Sondershausen und Wernigeroda, [1704]**

**VD18 12876526**

**Die 2. Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.**

---

#### **Nutzungsbedingungen**

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### **Terms of use**

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and further information please contact the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Herrn und euch vermahnen.

Rom. 15/ 27. 1. Cor. 9/ 11. c. 16/ 18.

Gat. 5/ 5. Phil. 2/ 29. 1. Tim. 5/

17. Hebr. 13/ 7. 17.

13 Habt sie desto lieber um ihres  
werks willen/ und seyd friedsam  
mit ihnen.

14 Wir ermahnen aber euch/ lie-  
ben brüder/ vermahnet die ungezo-  
genen/ tröstet die kleinmütigen/  
traget die schwachen/ seyd geduldig  
gegen jederman. Rom. 24/ 1. Gat. 6/

8. 2. 2. Thess. 3/ 6. 11. 12.

15 Sehet zu/ daß niemand böses  
mit bösem jemand vergelte/ sondern  
altezeit jaget dem guten nach/ beende  
untereinander un gegen jederman.

3. Mos. 19/ 18. Prov. 17/ 13. Rom.

12/ 27. 1. Petr. 3/ 9. Gat. 6/ 10.

1. Cor. 6/ 7.

16 Send allezeit fröhlich/ Luc. 10/

20. Rom. 12/ 12. Phil. 4/ 4.

17 Betet ohn unterlass/ Enc. 18/ 1.

Rom. 12/ 12. Col. 4/ 2. Eph. 6/ 18.

18 Send dankbar in allen dingen:  
Denn das ist der will Gottes/ in  
Christo Jesu an euch. Eph. 5/ 20.

19 Den Geist dämpfet nicht. 1. Cor.

14/ 30. Eph. 4/ 30. 2. Tim. 1/ 6.

20 Die weissagung verachtet nicht.

21 Prüset aber alles/ und das gute  
behaltet. 1. Cor. 2/ 11. 15. 1. Joh. 4/ 1.

22 Meidet allen bösen schein.

Phil. 4/ 8.

23 Er aber der Gott des Friedes/  
heilige euch durch und durch/ und  
euer geist ganz/ samt der seele und  
leib/ müsse behalten werden un-  
sträflich auf die Zukunft unsers  
Herrn Jesu Christi. 1. Cor. 11/ 8.

2. Thess. 3/ 13. Phil. 4/ 9.

24 Getreu ist er/ der euch rufet/  
welcher wirds auch thun. 1. Cor. 14/

9. c. 10/ 13. 2. Cor. 1/ 18. Thess. 3/ 3.

25 Lieben brüder/ betet für uns.

26 Grüsst alle brüder mit dem  
heiligen kuss. Rom. 16/ 16. 1. Cor.

16/ 20. 2. Cor. 13/ 12. 1. Petr. 5/ 14.

27 Ich beschwere euch bei dem  
Herrn/ daß ihr diese epistel lesen  
lasset allen heiligen brüdern.

Eot. 4/ 16.

28 Die Gnade unsers Herrn Jesu

Christi sey mit euch/ Amen.

An die Thessalonicher die erste/ ge-

schrieben von Abene.

Ende der 1. Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.

## Die 2. Epistel S. Pauli an die Thessalonicher.

### Das 1. Capitel.

Bermahnung zur beständigkeit in  
verfolgung.

I **N**aus und Sylvanus/ und  
Timotheus/ der gemeine  
zu Thessalonich/ in Gott  
unserm Vater/ und dem Herrn  
Jesu Christo. 1. Thess. 1/ 1.

2 Gnade sei mit euch und friede  
von Gott unserm Vater/ und dem  
Herrn Jesu Christo. 1. Cor. 1/ 3.

3 Wir sollen Gott danken allezeit  
um euch/ lieben brüder/ wie es bittig  
ist/ denn euer glaube wächst sehr/ un  
die liebe eines jeglichen unter euch  
allen nimt zu gegen einander/

Eph. 1/ 15. 1. Thess. 1/ 2. Phil. 1/ 3.

4 Also/ daß wir uns euer rühmen  
unter den gemeinen Gottes/ von  
euer gedult und glauben/ in allen  
euren verfolgungen und trübsaln/

die ihr duldet. 2. Cor. 7/ 14. c. 9/ 2.

1. Thess. 2/ 19.

5 Welches anzeigen/ daß Gott  
recht richten wird/ und ihr würdig  
werdet zum reich Gottes/ über wel-  
chem ihr auch leidet. Phil. 1/

28. 1. Thess. 2/ 14. Jud. v. 6.

6 Nach dem es recht ist bei Gott  
zu verfolgen trübsal/ denen die euch  
trübsal anlegen/ Zach. 2/ 8.

7 Euch aber/ die ihr trübsal leidet/  
ruhe mit uns/ wenn nun der Herr  
Jesus wird offenbaret werden vom  
himel/ samt den engeln seiner krafft.

1. Thess. 4/ 17. 1. Petr. 4/ 13.

8 Und mit feuerflammen/ rache zu  
geben über die/ so Gott nicht erkens-  
nen/ und über die/ so nicht gehorant  
sind dem evangelio unsers Herrn  
Jesu Christi. Rom. 2/ 8. 2. Petr.  
3/ 7.

R

9 We

9 Welche werden pein leiden/ das ewige verderben von dem angesichte des HErrn/ und von seiner herrlichen macht. Es. 2/ 19.

10 Wenn er kommen wird/ daß er herrlich erscheine mit seinen heiligen/ und wunderbar mit allen gläubigen. Denn unser zeugniß an euch von demselbigen tage habt ihr geäußert. Ap. G. 1/ II. 1. Thess. 1/ 10. Offenb. 1/ 7.

11 Und derhalben beten wir auch allezeit für euch/ daß unser Gott euch würdig mache des berufes/ und erfülle alles volgefallen der gute und das werk des glaubens in der kraft/

12 Auf daß an euch gepreiset werde der name unsers HErrn Jesu Christi/ und ihr an ihm/ nach der gnade unsers Gottes/ und des HErrn Jesu Christi.

### Das 2. Capitel.

Weisagung vom abfall und offenkundung des antichristis/ vor der letzten zukunft des HErrn.

**I**Hör der zukunft halben unsers HErrn Jesu Christi/ und unserer versammlung zu ihm/ bitten wir euch/ lieben brüder/

2 Daf ihr euch nicht balde bewegen lassen von eurem sunn/ noch erschrecket/ weder durch geist/ noch durch wort/ noch durch brieffe/ als von uns gesandt/ daß der tag Christi für handen sey. Jer. 29/ 8. Matth. 24/ 4. 1. Joh. 4/ 1.

3 Lasset euch niemand verführen in sinnerlei weise: Denn er kommt nicht/ es sei denn/ daß zuvor der abfall komme/ und offenbaret werde der mensch der sünden/ und das kind des verderbens/ Matth. 24/ 4. 23. Eph. 5/ 6. 1. Tim. 4/ 1. 1. Joh. 2/ 18. Offenb. 13/ 11.

4 Der da ist ein widerwärtiger/ und sich überhebet über alles/ das Gott oder Gottesdienst heiiset/ also daß er sich setzt in den tempel Gottes/ als ein gott/ und gibt sich für/ esen Gott. Dan. 11/ 36.

5 Gedemcket ihr nicht dran/ daß ich euch solches sagte/ da ich noch bei euch war? Act. 17/ 1.

6 Und was es noch auffhält/ wissen ihr/ daß er offenbaret werde zu seiner zeit.

7 Denn es reget sich schon bereit-

die bosheit heimlich/ ohn daß/ der es jetzt auffhält/ muß hinweg gethan werden/ Ap. G. 20/ 29.

8 Und alsdenn wird der boshaftige offenbaret werden/ welchen der HErr umbringen wird mit dem geist seines mundes/ und wird sein ein ende machen/ durch die erscheinung seiner zukunft/ Es. 11/ 4. Job. 4/ 9. Offenb. 19/ 15. 20. 21.

9 Des/ welches zukunft geschicht noch der wirkung des satans/ mit allerley häaenkästigen kräften/ mäzichen/ und wundern/ 7. Mos. 13/ 1. Matth. 24/ 24. Joh. 8/ 41. 2. Cor. 4/ 4. Eph. 2/ 2. Offenb. 13/ 13.

10 Und mit allerley verführung zur ungerechtigkeit/ unter denen/ die verloren werden/ dafür daß sie die liebe zur warheit nicht haben angenommen/ daß sie selig würden.

2. Cor. 2/ 15. 1. 4/ 3.

11 Darum wird ihnen Gott kräftige irrthum senden/ daß sie glauben der lügen/ Rom. 1/ 24. 1. Tim. 4/ 1.

12 Auf daß gerichtet werden alle/ die der warheit nicht glauben/ sondern haben lust an der ungerechtigkeit.

13 Wir aber sollen Gott danken allezeit um euch/ geliebte brüder von dem HErrn/ daß euch Gott erwehret hat von anfang zur seligkeit in der heiligung des Geistes/ und im glauben der warheit/ 1. Thess. 1/ 4. 2. Thess. 1/ 3.

14 Darinn er euch berussen hat durch unser evangelium/ zum herrlichen eigenthum unsers HErrn Jesu Christi.

15 So steht nu/ lieben brüders und haltet an den sazungen/ die ihr gelehret seyd/ es sey durch unser wort/ oder epistel. 2. Thess. 3/ 16.

16 Er aber/ unser HErr Jesu Christus/ und Gott/ und unser Vater/ der uns hat geliebt/ und gegeben einen ewigen trost/ und eine gute hoffnung/ durch gnade/ 7 Der ermahne eure herzen/ und stärke euch in allerley lehre und gutes werck. 1. Thess. 1/ 13.

### Das 3. Capitel.

Für den lauff des evangelii sol man beten/ den müßiggang und fürwitz meiden.

1 **W**itter/ lieben brüder/ betet für uns/ daß das wort des HErrn

der  
ge  
fli-  
der  
dem  
sein  
heis  
/ 4.  
1.  
icht  
mit  
nn  
13/  
for.

zur  
die  
die  
iges

liss  
ben  
/ 1.  
die  
ern  
t.  
fen  
der  
ers  
feit  
im  
/ 4.  
hat  
ers  
erre  
ers  
ibe  
ser  
6.  
ius  
ser  
und  
eis  
nd  
zus  
an  
otz  
tet  
es  
rris

